

## DODATOK Č. 1

### k Zmluve o poskytovaní audítorských služieb č. 56/O-25

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení  
(ďalej len „Dodatok č. 1“ alebo „Dodatok“)

uzatvorený medzi:

**Klient/ objednávateľ:**

Názov účtovnej jednotky: Obec Zemplínske Kopčany  
Sídlo: Zemplínske Kopčany 56, 072 17 Zemplínske Kopčany  
IČO: 00 325 341  
DIČ: 2020738918  
Štatutárny zástupca: Ladislav Kohut – starosta obce

(ďalej len „klient“ alebo spoločne ako „zmluvné strany“)

**Audítorská spoločnosť:**

Obchodné meno: Audit Accounting, s.r.o.  
Sídlo: Letná 35, 071 01 Michalovce  
IČO: 55 065 830  
DIČ: 2121857441  
IČ DPH: SK2121857441  
Číslo licencie: UDVA 440  
Zapísaná v: OR MS Košice, oddiel: Sro, vložka č.: 55508/V  
V zastúpení: Ing. Slávka Molčanyiová, PhD. – konateľ  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
IBAN: SK65 7500 0000 0040 3135 7094  
Kľúčový audítorský partner: Ing. Slávka Molčanyiová, PhD.  
Číslo licencie: UDVA 991

(ďalej len „audítor“ alebo spoločne ako „zmluvné strany“)

#### Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 04.04.2025 Zmluvu o poskytovaní audítorských služieb č. 56/O-25, uzatvorenú podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), na základe ktorej audítor poskytuje pre klienta audítorské služby špecifikované v Článku 2 Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 k Zmluve v znení uvedenom ďalej v tomto Dodatku.

#### Článok I.

##### Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že **bod 4.2 Článku 4 Práva a povinnosti zmluvných strán** sa mení odo dňa podpisu tohto Dodatku nasledovne:
  - 4.2 Za účelom dodržania časového rozsahu služieb a stanovených termínov je klient povinný poskytovať audítorovi maximálnu pomoc a spoluprácu. Zahŕňa to aj poskytovanie požadovaných informácií včas a presne. Klient sa zaväzuje určiť aspoň jedného svojho zástupcu, ktorý bude zodpovedný za plnenie administratívnych a iných požiadaviek v zmysle predmetu tejto zmluvy. Meno zodpovedného zamestnanca klient písomne oznámi audítorovi pred začatím auditu. Aspoň jeden týždeň pred začatím auditu je audítor povinný predložiť tomuto zamestnancovi detailnú požiadavku na informácie, ktoré má klient vypracovať a doručiť audítorovi pred začatím auditu. Práce na audite sa nezačnú, kým audítor nezíska požadované informácie. Ak požadované informácie nebudú

vypracované adekvátne, audítor je oprávnený zmeniť plán prác podľa dostupnosti požadovaných informácií a možností zamestnancov audítora.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že bod 6.1 Článku 6 Všeobecné a záverečné ustanovenia sa mení odo dňa podpisu tohto Dodatku nasledovne:

**6.1 Audítor je povinný zachovávať dôvernosť všetkých dokumentov a informácií získaných od klienta počas i po ukončení platnosti tejto zmluvy. Audítor je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve, v zmysle § 32 zákona o štatutárnom audite, okrem výnimiek stanovených v § 32. Zachovanie mlčanlivosti sa nevzťahuje na zabezpečenie splnenia požiadaviek na preverenie kvality auditu podľa interných zásad a postupov SKAU a medzinárodných štandardov na kontrolu kvality (ISQM 1: „Riadenie kvality pre firmy, ktoré vykonávajú audity a preverenia finančných výkazov a zákazky na ostatné uisťovacie a súvisiace služby“).**

## Článok II.

### Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytovaní audítorských služieb č. 56/O-25 zo dňa 04.04.2025.
2. Meniť alebo dopĺňať obsah Zmluvy vrátane Dodatku je možné len formou očíslovaných písomných dodatkov potvrdených obidvoma zmluvnými stranami.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené v pôvodnom znení.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu tohto Dodatku oboma zmluvnými stranami.
5. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch originálnych vyhotoveniach, pričom každý účastník tohto zmluvného vzťahu obdrží jeden originál Dodatku.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto Dodatku je zrozumiteľným a určitým prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, ktorý nebol urobený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ktoré by mohli spôsobiť jeho neplatnosť, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

Zemplínske Kopčany, dňa 30.06.2025

Klient:

Audítor:

Obec Zemplínske Kopčany  
Ladislav Kohut, starosta obce

Audit Accounting, s.r.o.  
Ing. Slávka Molčanyiová, PhD., konateľ